

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 5 octobre 2020, à 19 h**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 5 octobre 2020, à 19 h.

10.02 Déclaration / Proclamation

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Mot de la mairesse et des élus.

10.03 Questions

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Période de questions du public.

10.04 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207177020

Déposer aux archives le procès-verbal modifié du comité consultatif sur la mobilité de la rencontre du 9 juillet 2020.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1195190009

Autoriser la prolongation du contrat 19-17783 adjudgé à Prodigium (Productions Jeun'Est), au montant maximal de 123 783,23 \$, taxes incluses, pour la fourniture de la main d'œuvre technique pour les événements culturels et spéciaux à l'arrondissement, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2021 inclusivement.

20.02 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1203573011

Accorder une contribution financière de 150 \$ à l'Héritage Hispanique Québec (HHQ) pour la promotion des activités lors Mois du Patrimoine Hispanique au Québec (octobre), à même le budget de représentation des élus.

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1174988004

Approuver la convention modifiée à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et Un itinéraire pour tous, dans le cadre de la contribution financière de 155 467 \$ octroyée pour l'année 2020 pour la mise en œuvre de la programmation annuelle d'activités des secteurs : mobilisation citoyenne, jeunesse et pôle d'action du samedi.

20.04 Entente

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160217011

Approuver un projet d'entente modifié à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord, et le Centre de service scolaire de la pointe de l'île (CSSPÎ), concernant l'utilisation à des fins municipales de certains terrains et le mur d'un bâtiment appartenant au Centre de service scolaire de la pointe de l'île (CSSPÎ) ainsi que l'utilisation de certains terrains appartenant à la Ville de Montréal sur le territoire de l'arrondissement par le Centre de service scolaire de la pointe de l'île (CSSPÎ).

District(s) : Marie-Clarac

20.05 Entente

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1181280015

Approuver un projet d'entente modifié à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord, et le Centre de service scolaire English-Montréal (CSSEM), visant à régir le partage des installations et des équipements scolaires et municipaux en période de COVID afin de respecter les exigences sanitaires.

20.06 Entente

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1204233002

Approuver le projet d'entente de collaboration 2020-2023 à intervenir entre le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, le Secrétariat à la jeunesse, la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et la Table de quartier de Montréal-Nord pour la réalisation du Plan d'action collectif de Montréal-Nord - Priorité jeunesse, et autoriser la directrice d'arrondissement de Montréal-Nord à signer ladite entente.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 18 ee) prendre des mesures adéquates, avec l'appui des partenaires, pour prévenir et contrer la pauvreté et l'exclusion sociale

20.07 Entente

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1205190006

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, l'offre de service de la Ville Centre et mandater la Direction du Service de la Culture pour conclure une entente forfaitaire pour la gestion des redevances avec l'organisme ENTANDEM, mandataire de la SOCAN et de RÉ:SONNE, pour la période du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2023, pour la facturation, la perception et la réception des droits de licence payables pour l'exécution en public des enregistrements sonores publiés dans le répertoire de RÉ:SONNE et/ou des œuvres musicales du répertoire de la SOCAN lors d'activités ou événements dans l'arrondissement et de négocier tout renouvellement de celle-ci.

20.08 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1207549007

Accorder une contribution financière de 5 100 \$ aux 14 clubs d'âge d'or reconnus par l'arrondissement pour l'année 2020.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1207606015

Approuver et déposer les rapports mensuels au 31 août 2020.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1207606016

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 31 août 2020.

30.03 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1208947001

Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, dans le cadre du Programme d'infrastructures Municipalité amie des aînés (PRIMADA), pour la construction d'aires de repos (Au belvédère du repos) situées au parc Aimé-Léonard, confirmer la participation de l'arrondissement au financement du projet et autoriser le Directeur de l'aménagement urbain et des services aux entreprises à signer tout engagement relativement à cette demande.

District(s) : Marie-Clara
Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 28 f) favoriser l'accessibilité universelle dans l'aménagement du territoire, dans l'accès aux édifices ainsi que dans les communications, programmes et services municipaux en général

30.04 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1207549006

Approuver la reconnaissance et le soutien de l'organisme Club de l'âge d'or Ste-Colette, à titre de partenaire de mission complémentaire, de septembre 2020 à septembre 2023.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207758003

Donner un avis de motion, présenter, déposer et adopter le projet de Règlement RGCA02-10-0006-2 de dérogation mineure modifiant le Règlement RGCA02-10-0006 de dérogation mineure afin d'assurer la concordance aux différents règlements d'urbanisme applicables sur le territoire de l'arrondissement et autoriser le remplacement de l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite exigée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (RLRQ, c. A-19.1), le tout conformément à l'arrêté ministériel 2020-049.

40.02 Règlement - Adoption

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1202577007

Adopter le Règlement 1530-14 modifiant le Règlement 1530 sur l'immobilisation et le stationnement afin de permettre le remorquage des véhicules qui nuisent aux opérations de déneigement.

40.03 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1194602002

Déposer le procès-verbal de la consultation écrite et adopter la résolution PP-041, soit une demande de permettre l'occupation par un centre d'hébergement pour jeunes du bâtiment situé sur le lot 1 173 770 du cadastre du Québec, soit le 10155 boul. Saint-Vital.

District(s) : Marie-Claras

40.04 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1194602001

Déposer le procès-verbal de la consultation écrite et adopter la résolution PP-042, soit une demande de permettre l'occupation par un centre d'hébergement pour jeunes du bâtiment situé sur le lot 1 095 161 du cadastre du Québec, soit le 6014-6016 rue Charny.

District(s) : Ovide-Clermont

40.05 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207040005

Déposer aux archives le certificat de la secrétaire d'arrondissement et adopter le Règlement de zonage R.R.1562.055 modifiant le Règlement de zonage refondu R.R.1562 afin de permettre l'usage « restaurant » dans la zone C19-434.

District(s) : Marie-Claras

40.06 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1205995004

Déposer aux archives le certificat de la secrétaire d'arrondissement et adopter le Règlement de zonage R.R.1562.056 afin de modifier diverses dispositions du Règlement de zonage refondu R.R.1562.

40.07 Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1207758005

Statuer sur diverses recommandations du comité consultatif sur la mobilité qui a siégé le 2 septembre 2020, en vertu du Règlement 1570 sur la circulation routière.

50 – Ressources humaines

50.01 Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des travaux publics - 1203484002

Titulariser M. Abdelhak Yassim, à titre d'électrotechnicien d'arrondissement, à la Division du soutien technique, Section électricité, de la Direction des travaux publics, et ce, à compter du 10 octobre 2020.

50.02 Nomination

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1207606019

Nommer Mme Martine Cardin, à titre de chef de division des ressources financières et matérielles à la Direction de la performance, du greffe et des services administratifs, en période de probation de douze mois, et ce, à compter du 6 octobre 2020, en vue d'un statut de personnel régulier à cet emploi.

50.03 Nomination

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1204394004

Nommer M. Oumar Wade, à titre d'animateur spécialisé - Loisirs socioculturels (animateur en création numérique), à la Division des bibliothèques de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, en période d'essai de six mois, et ce, à compter du 10 octobre 2020, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

Marie Marthe PAPINEAU
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le mercredi 30 septembre 2020